

## HORAIRE / TIMETABLE

### Mardi 9 juin 2009 / Tuesday, June 9, 2009

16:30	6 <sup>e</sup> étage / 6 <sup>th</sup> Floor	Inscription / Registration
17:00	Salon Maurice-L'Abbé (Salle/Room 6245)	Réception de bienvenue / Welcoming Reception

### Mercredi 10 juin 2009 / Wednesday, June 10, 2009

08:00	6 <sup>e</sup> étage / 6 <sup>th</sup> Floor	Inscription / Registration
08:00	Salon Maurice-L'Abbé (Salle / Room 6245)	Petit déjeuner / Breakfast
09:00	Amphithéâtre (Salle / Room 6214)	Mot de bienvenue / Welcoming remarks Prof. Claude Comtois, Université de Montréal
09:10		Discours d'ouverture / Keynote address Drs. Gustaaf De Monie, Policy Research Corporation
10:00	Salon Maurice-L'Abbé (Salle / Room 6245)	Pause et réseautage / Break and networking
10:30	Amphithéâtre (Salle / Room 6214)	<b>Présentations / Presentations</b>
12:15	Salon Maurice-L'Abbé (Salle/Room 6245)	Déjeuner / Lunch
13:30	Amphithéâtre (Salle / Room 6214)	<b>Présentations / Presentations</b>
15:30	Salon Maurice-L'Abbé (Salle / Room 6245)	Pause et réseautage / Break and networking
16:00	Amphithéâtre (Salle / Room 6214)	<b>Présentations / Presentations</b>
19:00		Dîner en ville (optionnel et à vos frais) / Dinner in town (optional and own expense)

## Jeudi 11 juin 2009 / Thursday, June 11, 2009

08:00	Salon Maurice-L'Abbé (Salle / Room 6245)	Petit déjeuner / Breakfast
09:00	Amphithéâtre (Salle / Room 6214)	<b>Présentations / Presentations</b>
10:30	Salon Maurice-L'Abbé (Salle / Room 6245)	Pause et réseautage / Break and networking
11:00	Amphithéâtre (Salle / Room 6214)	<b>Présentations / Presentations</b>
13:00	Salon Maurice-L'Abbé (Salle/Room 6245)	Déjeuner / Lunch
14:00		<i>Visite des installations ferroviaires intermodales du Canadien Pacifique / Visit to Canadian Pacific rail intermodal yard</i>
18:00		Cocktail et banquet / Pre-dinner reception and banquet

## Vendredi 12 juin 2009 / Friday, June 12, 2009

08:00	Salon Maurice-L'Abbé (Salle / Room 6245)	Petit déjeuner / Breakfast
09:00	Amphithéâtre (Salle / Room 6214)	<b>Présentations / Presentations</b>
11:00		Mot de clôture et rappel / Closing address and follow up
Noon		Déjeuner en ville (optionnel et à vos frais) / Lunch in town (optional and own expense)